

**ODDELEK 1: Identifikacija snovi / zmesi in družbe / podjetja:****1.1. Identifikator izdelka**

GEHWOL FUSSKRAFT nega za nohte in kožo v spreju (aerosol) – številka artikla 10 11 603

**1.2. Pomembne identificirane uporabe snovi ali zmesi in odsvetovane uporabe:**

Nega za nohte in kožo v spreju v aerosolu.

**1.3. Podrobnosti o dobavitelju varnostnega lista:**

Proizvajalec:

EDUARD GERLACH GmbH, Bäckerstraße 4 - 8, 32292 Lübbecke

Tel: 0049/ 5741 33 00, Fax: 0049/ 5741 347 300

Elektronski naslov: [Labor@gehwol.de](mailto:Labor@gehwol.de)

Telefonska številka odgovorne osebe za varnostni list pri podjetju E. Gerlach GmbH:

0049/ 5741 34 73 43 ali 0049/ 5741 34 73 44, Labor / Herr Längert (dosegljivi vsak delavnik med 7. in 16. uro)

Distributer za Slovenijo:

KANA d.o.o. Žalec, Savinjska cesta 45, 3310 Žalec, Slovenija

Tel: 03/ 713 18 00, Fax: 03/ 713 18 20, Elektronski naslov: kana@siol.net

**1.4. Telefonska številka za nujne primere:**

Posvetujte se z osebnim oz. dežurnim zdravnikom, v primeru življenjske ogroženosti pokličite 112.

**ODDELEK 2 : Ugotovitev nevarnosti****2.1. Razvrstitev snovi ali zmesi:**

Razvrstitev snovi/zmesi v skladu z Uredbo (ES) št. 1272/2008:

Zelo vnetljiv aerosol, kategorije 1

H222 – Zelo lahko vnetljiv aerosol.

H229 – Posoda je pod tlakom: lahko eksplodira pri segrevanju.

**2.2. Elementi etikete:**

Elementi etikete v skladu z Uredbo (ES) št. 1272/2008.

Piktogram nevarnosti:



GHS02

Signalna beseda: Nevarno

H - STAVKI

H222 – Zelo lahko vnetljiv aerosol.

H229 – Posoda je pod tlakom: lahko eksplodira pri segrevanju.

P – STAVKI

P210 – Hraniti ločeno od vročine, vročih površin, isker, odprtega ognja in drugih virov vžiga. Kajenje prepovedano.

P211 – Ne pršiti proti odprtemu ognju ali drugemu viru vžiga.

P251 – Ne prelučnjajte ali sežigajte niti, ko je prazna.

P410 – Zaščitite pred sončno svetlobo.

P412 – Ne izpostavljajte temperaturam nad 50°C/122°F.

P102 – Hraniti izven dosega otrok.

## ODDELEK 3: Sestava / podatki o zmeseh:

## 3.1. Identifikator izdelka

Ime snovi	Št. CAS	Konc. [%]	Enota	H-stavki
Etanol	64-17-5	> 30 %	m-%	H225 - Vnetljiv aerosol.
Izobutan	75-28-5	= 60 %	m-%	H220 - Zelo lahko vnetljiv plin.
Klotrimazol	23593-75-1	< 1%	m-%	-

## Dodatne informacije:

Izobutan kot potisni plin.

## ODDELEK 4 : Ukrepi za prvo pomoč

- Splošna navodila S proizvodom umazana oblačila takoj slecite.
- po vdihavanju Po vdihavanju večje količine proizvoda, prizadeto osebo premestiti na svež zrak. V primeru težav z dihanjem poiskati zdravniško pomoč.
- po stiku s kožo (še posebej sluznico) Kožo temeljito sprati z obilo vode. V primeru trajajočega draženja poiskati zdravniško pomoč.
- po stiku z očmi V primeru, da nosite kontaktne leče jih je potrebno odstraniti. Oči z odprtimi vekami spirati z obilo vode najmanj 5 minut, nato poiskati zdravniško pomoč.
- po zaužitju Obvezno poiščite zdravniško pomoč. Pred tem spijte obilo vode. Ne izzivati bruhanja, saj obstaja nevarnost aspiracije! Kažejo se znaki zastrupitve z alkoholom. Poiskati zdravniško pomoč.

**Navodilo za zdravnike:** Lipofilna raztopina se **ne meša** v celoti z vodo, saj vsebuje ca. 30m-% etanola.

**Simptomatska oskrba kot pri zastrupitvi z alkoholom.**

## ODDELEK 5: Protipožarni ukrepi

## 5.1. Sredstva za gašenje:

## 5.1.1. Ustrezna sredstva za gašenje:

Uporabiti gasilna sredstva primerna za gašenje okolice. Priporočena sredstva za gašenje: gasilni aparat na peno, gasilni aparat na prah, gasilni aparat na ogljikov dioksid.

## 5.1.2. Neustrezna sredstva za gašenje:

Voda.

Ogrožen proizvod (zaprto embalažo) se sme hladiti z razpršeno vodo.

## 5.2. Posebne nevarnosti v zvezi s snovjo ali zmesjo, njenimi gorljivimi sestavinami ali pri tem nastajajočimi plini:

Možen je nastanek CO plina.

Posebna zaščita: Nošenje zaščitne maske za obraz.

## 5.3. Nasvet za gasilce:

V primeru požara uporabiti samostojen dihalni aparat in ustrezno osebno zaščitno opremo. Nositi primerno zaščitno obleko in rokavice. Pri izbiri varovalne opreme upoštevati EN in domače / lokalne standarde.

**ODDELEK 6 : Ukrepi ob nenamernih izpustih****6.1. Osebni varnostni ukrepi, zaščitna oprema in postopki v sili:****6.1.1. Za neizučeno osebo:**

Preprečiti stik z očmi in kožo. Nositi primerno zaščitno opremo. Ostraniti vse vire vžiga. Zagotoviti zadostno prezračevanje. Hlapi se lahko kopičijo pri tleh, v nižjih območjih in pri tem tvorijo eksplozivno koncentracijo. Hraniti izven dosega otrok.

**6.1.2. Za reševalce:**

Ni posebnih napotkov.

**6.2. Okoljevarstveni ukrepi:**

Preprečiti izpust v kanalizacijo. S primerno zbirno posodo preprečiti onesnaženje okolja.

**6.3. Metode za zadrževanje in čiščenje:****6.3.1. Primerne tehnike zadrževanja:**

Ni podatka.

**6.3.2. Primerni postopki čiščenja:**

V primeru poškodbe aerosolne pločevinke zavezati razlitje in ga absorbirati z negorljivim absorpcijskim materialom (npr. suhi pesek, zemlja, diatomejska zemlja, vermikulit). Zbrani material hraniti v primernih zbiralnikih do odstranjenja v skladu z veljavno zakonodajo (v skladu z oddelkom 13). Odstraniti ostanke z mesta razlitja. Zavezati večja razlitja. Uporabiti samo neiskrivo opremo.

**6.3.3. Drugi podatki:**

Ni drugih podatkov.

**6.4. Sklicevanje na druge oddelke:**

Glejte oddelek 7 za informacije o varnem rokovanju.

Glejte oddelek 8 za informacije o osebni zaščitni opremi.

Glejte oddelek 13 za informacije o odstranjevanju.

**ODDELEK 7: Ravnanje in skladiščenje****7.1. Varnostni ukrepi za varno ravnanje:**

Ne vdihavati hlapov in meglic. Upoštevati osebne varnostne ukrepe v oddelku 8. Ne kaditi. Ne preluknjati aerosolne pločevinke. Ne uporabljati v prostorih brez ustreznega prezračevanja.

Uporabljati opremo za osebno zaščito, priporočljiva je uporaba zaščite za obraz in zaščitnih očal za oči, n. pr. zaščitnih rokavic iz nitrila ali PVC-zaščitne rokavice.

Varnostni ukrepi pred požarom in eksplozijo: uporabljati pred eksplozijo varno opremo. Ne pršite po odprtem plamenu ali vnetljivem materialu. Preprečiti elektrostaticno naelektrenje. Hraniti stran od vročine in virov vžiga.

**Oblika:** aerosolna doza, pritisk v dozi pri 20oC <5000 hPa in pri 50oC < 8000 hPa.

**7.2. Pogoji za varno skladiščenje vključno z nezdružljivostjo:**

Proizvod hraniti v originalni in tesno zaprti embalaži s primerno oznako in etiketo. Ne hranite skupaj z drugimi močno vnetljivimi snovmi.

**POZORILLO:** Razpršilna doza je pod pritiskom. Dozo varujte pred neposredno sončno svetlobo in temperaturami nad 50°C. Po uporabi doze ne odpirajte ali sežigajte. Vsebine ne pršite v ogenj ali žareče predmete. Doze ne hranite v bližini virov vžiga – ne kadite. **Shranjujte otrokom nedosegljivo.** Aerosola ne vdihavajte. Uporabljajte samo v zračnih prostorih.

**Razred skladiščenja:** 2B

## ODDELEK 8 : Nadzor izpostavljenosti / osebna zaščita

## 8.1. Parametri nadzora:

Ime:	EC številka	MV	
		mg/kg	ppm
Etanol	64-17-5	960	500
Izobutan	75-28-5	2400	1000

Podatki, vneseni v tabelo se nanašajo na trenutno veljavne listine (n. pr. TRGS 900).

## 8.2. Nadzor izpostavljenosti:

## 8.2.1. Ustrezen tehnično-tehnološki nadzor:

Zagotoviti zadostno prezračevanje.

## 8.2.2. Osebno varstveni ukrepi, kot na primer osebna zaščitna oprema:

**Zaščita za oči / obraz:**

Ni posebnih priporočil.

**Zaščita kože:**

Uporabljati ustrezne zaščitne rokavice. Izbrane zaščitne rokavice morajo izpolnjevati zahteve Direktive EU 89/686/EEC in standarda EN 374.

Preden rokavice odstranite jih očistite z milom in vodo.

Onesnažena oblačila pred ponovno uporabo dobro oprati.

**Zaščita dihal:**

Pri delu v skladu z navodili zaščita ni potrebna.

**Zaščita pred toplotno nevarnostjo:**

Ni podatka.

## 8.2.3. Nadzor izpostavljenosti okolja:

Ni potreben pri uporabi v skladu z navodili.

Splošni ukrepi: ravnati v skladu z dobro industrijsko higiensko in varnostno prakso. Med delom ne jesti, piti ali kaditi. Pred odmori in ob koncu dela si temeljito oprati roke.

## ODDELEK 9: Fizikalne in kemijske lastnosti

## 9.1. Podatki o osnovnih fizikalnih in kemijskih lastnostih:

<b>Oblika:</b>	tekočina
<b>Barva:</b>	tipično svetlo rumene barve in prozorna
<b>Vonj:</b>	alkohol in tipično po dodanem parfumu
<b>Mejne vrednosti vonja:</b>	subjektivne
<b>pH:</b>	ca. 9 (1:1 voda) Merjenje pri koncentriranem proizvodu ni možno.
<b>Tališče / ledišče:</b>	ni podatka
<b>Začetno vrelišče in območje vrelišča:</b>	od 78°C (metoda s termometrom)
<b>Plamenišče:</b>	ca. -60°C (glede na znanje o i-butanu v literaturi)
<b>Hitrost izparevanja:</b>	ni podatka
<b>Vnetljivost (trdno / plinasto):</b>	vzdržuje gorenje
<b>Zgornje / spodnje meje vnetljivosti ali eksplozivnosti:</b>	spodnja meja vnetljivosti: 1,5Vol-% (izobutan) zgornja meja vnetljivosti: 8,5Vol-% (izobutan) <i>(podatki iz literature)</i>
<b>Tlak v dozi pri 20°C:</b>	< 5000 hPa
<b>Tlak v dozi pri 50°C:</b>	< 8000 hPa
<b>Parna gostota:</b>	ni podatka
<b>Relativna gostota:</b>	ca. 0,80 g/ml pri T=20°C
<b>Topnost:</b>	T=20°C, vsebuje < 5% v etanolu topnih sestavin.
<b>Porazdelitveni koeficient n-oktanol / voda:</b>	ni podatka
<b>Temperatura samovžiga:</b>	ni podatka
<b>Temperatura razpadanja:</b>	ni podatka
<b>Viskoznost:</b>	ni podatka
<b>Eksplozivne lastnosti:</b>	ni podatka
<b>Oksidativne lastnosti:</b>	ni podatka

## 9.2. Drugi podatki:

Ni drugih podatkov.

## ODDELEK 10: Obstojnost in reaktivnost

## 10.1. Reaktivnost:

Pri normalni uporabi ni pričakovati nevarnih reakcij.

## 10.2. Kemijska stabilnost:

Proizvod je stabilen pri normalnih pogojih uporabe in skladiščenju.

## 10.3. Možnost poteka nevarnih reakcij:

Ni znana.

## 10.4. Pogoji, ki se jim je treba izogniti:

Vročina, odprt ogenj, iskre.

## 10.5. Nezdružljivi materiali:

Niso znani.

## 10.6. Nevarni produkti razgradnje:

Do razgradnje ne pride, e se proizvod skladišči in uporablja v skladu z navodili.

**ODDELEK 11: Toksikološki podatki****11.1. Podatki o toksikoloških učinkih:**

**Akutna oralna toksičnost:** Na podlagi razpoložljivih podatkov, klasifikacijski kriteriji niso doseženi. Lahko povzroči bolečine v trebuhu.

**Akutna toksičnost pri vdihavanju:** Namerna zloraba izdelka kot je koncentriranje in vdihavanje vsebine je lahko škodljiva za zdravje ali celo smrtno nevarna. Prekomerna izpostavljenost meglicam, razpršenim delcem ali hlapom lahko povzroči draženje dihal.

**Akutna dermalna toksičnost:** Na podlagi razpoložljivih podatkov, klasifikacijski kriteriji niso doseženi.

**Draženje kože:**

Na podlagi razpoložljivih podatkov, klasifikacijski kriteriji niso doseženi.

**Preobčutljivost:**

Na podlagi razpoložljivih podatkov, klasifikacijski kriteriji niso doseženi.

**Ponavljajoči odmerek toksičnosti:**

Na podlagi razpoložljivih podatkov, klasifikacijski kriteriji niso doseženi.

**Rakotvornost:**

Ni določena za proizvod, sestavine v proizvodu niso razvrščene kot rakotvorne.

**Mutagenost:**

Ni določena za proizvod, sestavine v proizvodu niso razvrščene kot mutagene

**Strupenost za razmnoževanje:**

Ni določena za proizvod, sestavine v proizvodu niso razvrščene kot strupene za razmnoževanje.

**ODDELEK 12: Ekološki podatki****12.1. Strupenost:**

Za proizvod ni znanih ekotoksikoloških učinkov.

**12.2. Obstočnost in razgradljivost:**

Na podlagi razpoložljivih podatkov, klasifikacijski kriteriji niso doseženi.

**12.3. Zmožnost kopičenja v organizmih:**

Na podlagi razpoložljivih podatkov, klasifikacijski kriteriji niso doseženi.

**12.4. Mobilnost v tleh:**

Na podlagi razpoložljivih podatkov, klasifikacijski kriteriji niso doseženi.

**12.5. Rezultati ocene PBT in vPvB:**

Proizvod ne izpolnjuje meril za razvrstitev kot PBT ali vPvB.

**12.6. Drugi škodljivi učinki:**

Ni podatka.

**ODDELEK 13: Odstranjevanje****13.1. Metode ravnanja z odpadki:**

Ostankov in odpadkov ni dovoljeno odvreči v kanalizacijo. Ne kontaminirati ribnikov, vodnih poti ali jarkov z izdelkom ali uporabljeno embalažo. Reciklirati prazno embalažo. Ne ponovno uporabiti prazne embalaže. Odstranjevanje mora potekati v skladu z Uredbo o ravnanju z odpadki in Uredbo o ravnanju z embalažo in odpadno embalažo ter Uredbo o spremembah in dopolnitvah Uredbe o ravnanju z embalažo in odpadno embalažo.

**ODDELEK 14: Podatki o prevozu**

**14.1. Številka ZN:** UN 1950 – KODA:5F (ADR 2007)

**14.2. Pravilno odpremno ime ZN:** UN 1950 AEROSOLI, VNETLJIVO, 2.1 (samo kadar so prekoračene omejitve)

Omejitve: Proizvod je lahko nevarno blago v smislu prevoznih predpisov. Lahko obstajajo količinske omejitve. Preverite transportne dokumente.

**14.3. Razredi nevarnosti prevoza:** 2 (ADR/IMDG), 2.1 (ICAO/IATA)

**Nalepka nevarnosti:** 2.1 (ADR, ICAO/IATA), 2 (IMDG)

**14.4. Skupina pakiranja:** 1

**14.5. Nevarnosti za okolje:** ni podatka

**14.6. Posebni previdnostni ukrepi za uporabnika:** ni podatka

**14.7. Prevoz v razsutem stanju v skladu s Prilogo II k MARPOL 73/78 in Kodeksom IBC:** ni podatka

Podatki veljajo za: kopenski transport ADR7RID, pomorski transport IMDG/ADN in zračni transport ICAO/IATA.

**ODDELEK 15: Drugi podatki****Okrajšave in kratice uporabljene v varnostnem listu:**

**MV – mejna vrednost** – pomeni povprečno koncentracijo nevarne kemične snovi v zraku na delovnem mestu, v območju vdihavanja, ki na splošno ne škoduje zdravju delavca, če delavec dela pri koncentraciji

**CAS št.** – število iz mednarodnega seznama odkritih kemičnih snovi, ki enoznačno identificira snov

**EINECS** – evropski seznam kemičnih snovi, ki so na trgu

**MDK** – maksimalno dovoljena koncentracija

**Oznake glede na GHS (CLP – uredbo):**

Nevarne sestavine, zaradi katerih je potrebno posebno označevanje: izobutan.

**H - STAVKI**

H222 – Zelo lahko vnetljiv aerosol.

H229 – Posoda je pod tlakom: lahko eksplodira pri segrevanju.

**P – STAVKI**

P210 – Hraniti ločeno od vročine, vročih površin, isker, odprtega ognja in drugih virov vžiga. Kajenje prepovedano.

P211 – Ne pršiti proti odprtemu ognju ali drugemu viru vžiga.

P251 – Ne preluknjajte ali sežigajte niti, ko je prazna.

P410 – Zaščitite pred sončno svetlobo.

P412 – Ne izpostavljajte temperaturam nad 50°C/122°F.

P102 – Hraniti izven dosega otrok.

**Posebna označitev določenih pripravkov:**

Razpršilna doza je pod pritiskom. Dozo varujte pred neposredno sončno svetlobo in temperaturami nad 50°C. Po uporabi doze ne odpirajte ali sežigajte. Vsebine ne pršite v ogenj ali žareče predmete. Doze ne hranite v bližini virov vžiga – ne kadite. Shranjujte otrokom nedosegljivo. Aerosola ne vdihavajte. Uporabljajte samo v zračnih prostorih.

**Reference ključne literature in virov podatkov:**

SICHERHEITSDATENBLATT - E. Gerlach GmbH, Nemčija

Handelsname: GEHWOL FUSSKRAFT Nagel-und Hautschutz-Spray (Aerosol)

Version 01, GHS

Druckdatum 26.06.2015

Varnostni list vsebuje podatke potrebne za zagotavljanje varnosti in zdravja pri delu in varstvo okolja. Informacije so zgolj vodilo za varno uporabo, shranjevanje, transport, odstranjevanje in ravnanje z izdelkom. Navedeni podatki ustrezajo trenutnemu stanju znanja in izkušenj in so v skladu z veljavnimi zakonskimi predpisi. Vsi podatki, navodila in priporočila v varnostnem listu so napisani brez garancije. Informacije se navezujejo samo na imenovane specifične sestavine in materiale in ne veljajo za te sestavine in materiale uporabljene v kombinaciji z drugimi materiali ali sestavinami v kakšnem drugem postopku, razen če je to navedeno v tekstu.

**DATUM POPRAVKA IZ VERZIJE 01 NA VERZIJO 02: 1.12.2017**

Razlog za zadnji popravek slovenskega prevoda varnostnega lista: Tolmačenje previdnostnega stavka P210.

Tolmačenje pred popravkom: Hraniti ločeno od vročine/isker/odprtega ognja/vročih površin. - Kajenje prepovedano.

Tolmačenje sedaj, po popravku: Hraniti ločeno od vročine, vročih površin, isker, odprtega ognja in drugih virov vžiga. Kajenje prepovedano.